

III 11.21; [G] *affān yCōwtun* laß sie zurückkehren II 5.37 - mit dat. suff. 3 pl. c. [B] *affōlun yCaddabunna* laß (sie) ihnen, daß sie (pl.) sie (sg.) quälen I 56.41 - ipt. sg. f. mit suff. 1 sg. *affin nuḍmux* laß mich schlafen I 91.39 - ipt. pl. m. [M] *affanxun čičrawəḥnun m-tīflō* laßt euch von den Kindern lieblosen IV 21.91 - präs. 3 sg. m. [B] *ču maff mett gēr maḡrēli* er läßt sich nicht davon abhalten (w. sich zu nichts anderem verleiten) I 96.2 - präs. 3 pl. m. *ču maffyin w lā zaləmta yunfuk* sie lassen auch nicht einen Mann hinausgehen I 19.28 - präs. 2 sg. m. [G] *la Cačmāf barnaš yuḍmux ... w lā ... yaḡrek* du läßt niemanden schlafen noch einschlummern II 73.27; (2) veranlassen, verursachen - prät. 1 sg. mit suff. 3 sg. f. [M] *affičča* J 50 - subj. 3 sg. m. *yaffell dēba yruḥmenne* daß er den Wolf dahin bringt, daß er ihn liebt IV 24.5 - subj. 3 pl. m. *ḥatta yaffušš šaCba yīzuC* daß sie dem Volk Angst machen - subj. 1 sg. mit suff. 3 sg. f. *lōzem naffenna čaḥək* ich muß sie zum Sprechen bringen IV 4.141; *bann naffenna čaḥək* ich will sie zum Sprechen bringen IV 22.38 - subj. 1 pl. mit suff. 3 pl. m. [G] *naffēn yCōwtun?* Lassen wir sie zurückkehren? II 5.36 - ipt. sg. f. mit suff. 1 sg. [M] *affin nmawwah maC bōl* laß mich meinen Kummer vergessen IV 4.98 - präs. 3 sg. m. [B] *maffēz zaləmta yōtep* er bringt den Mann zum Erbrechen I 43.17 - mit

suff. 3 sg. m. *maffēli ffōyi l-ukbil kebəltā* er richtet sein (i.e. des Toten) Gesicht in Gebetsrichtung aus I 25.27 - präs. 1 sg. mit suff. 2 sg. f. [M] *nmahiš f-fart hwōyta nmaffiš b-ar-čiš* ich schlage dich (f.) mit einem einzigen Hieb zu Boden (i.e. da wo du stehst) III 30.29 - präs. 1 pl. m. *nmaffyill mōya ymuštun* wir lassen das Wasser heiß werden III 16.19 - mit suff. 3 sg. m. [G] *l-ukči nmaffille ḥuṭōya ḥuṭōya* bis wir ihn zu lauter Fäden werden lassen II 8.5 - mit suff. 3 pl. f. *nmaffillen yakəṛšan* wir lassen sie kalt werden II 11.5; (3) liegen-, sitzen-, stehenlassen - prät. 1 sg. [G] *affit aḥḥa erraC* einen habe ich unten gelassen II 39.48 - mit suff. 3 sg. f. [M] *affičča* ich ließ es (liegen) III 26.6 - subj. 1 pl. mit suff. 3 sg. f. *naffenna itər yūm ḥetta yanšef giri* wir lassen sie (sg.) zwei Tage lang liegen, damit der Leim trocknet III 29.24 - präs. 3 sg. m. [B] *maffēl či batta čislak* er beläßt die (sc. Äste), die neu austreiben wollen I 32.22 - mit suff. 3 sg. m. *maffēli mett* er läßt ihn ein bißchen (warten) I 20.9 - präs. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. [M] *maffyille* sie lassen ihn III 1.22; *maffyille Ca xussū* sie lassen ihm die Kleider an III 47.15; [B] *maffyilli* sie lassen ihn (darin) I 2.7 - mit suff. 3 sg. f. [M] *maffyilla ḥetta čarket* man läßt sie stehen, damit sie sich setzt III 15.24 - präs. 1 sg. m. [B] *nmaff menni ana Camuḍō* ich lasse von ihnen Stämme stehen I